

STADT GUBEN



# NEISSE ECHO

Amts- und Mitteilungsblatt der Stadt Guben und der Gemeinde Schenkendöbern

Guben und Schenkendöbern, den 1. September 2023

Woche 35 · Nummer 12 · Jahrgang 33

DAS **GEBÄUDE D** DER GUBENER WOLLE

EINE IDEENSCHMIEDE.

## WAS IST UND WAS KANN WERDEN?

### WAS ERWARTET SIE?

- ▶ 3D-visualisierter Rundgang durch das Gebäude D
- ▶ Historischer Rückblick mit Zeitzeugen
- ▶ Inputvortrag zum Thema Industriekultur
- ▶ Beispiele guter Praxis aus der Region
- ▶ Netzwerkschmiede unter den Teilnehmenden und Ideenworkshop
- ▶ Diskussion zum Gebäude D und Impulse für die Stadt Guben

AB 15 UHR

# 15.09.2023

### DAS HIGHLIGHT

**Freiluftkino**

Filmaufführung

mit Snacks und Getränken\*

\*während der gesamten Veranstaltungzeit verfügbar

## WO?

GEBÄUDE D

ALTE POSTSTRASSE 10

03172 GUBEN

Brandenburgische Technische Universität  
Cottbus · Senftenberg

kommunen INNOVATIV  
altersinnv**o**lationen

Bundesministerium  
für Bildung  
und Forschung

FONA  
Förderung der Netzwerke

## Stadtgeschehen

- Smart City: Innovationswoche Seite 2
- Stadtbibliothek: Multimedia-Vortrag „Sehnsucht nach der Ferne“ von der Referentin Carmen Rohrbach Seite 5
- Stadt- und Industriemuseum: Eine Tuchmacherfamilie auf den Spuren Ihrer Vorfahren Seite 8

## weitere Themen

- Ausbildungs- und Studienbörse – 23. September – Alte Färbere Seite 3
- Rückkehrerstammtisch 2023 - Willkommensagentur „Guben-tut-gut.“ lädt ein Seite 13
- Landespolizei-Orchester Brandenburg am 13.09.2023 in Guben Seite 18

# Freiwillige Feuerwehr Guben

## Monatsrückblick der Feuerwehreinsätze im August 2023

Einsatznummer in 2023	Datum	Anzahl der Einsatzkräfte	Einsatzbeschreibung
119.	02.08.2023	7	Baum auf Straße
120.	03.08.2023	11	Baum auf Straße
121.	08.08.2022	9	Baum auf Straße
122.	09.08.2023	6	Beseitigung einer Ölspur
123.	11.08.2023	11	Verkehrsunfall mit Personenschaden
124.	11.08.2023	8	hilflose Person in verschlossener Wohnung
125.	12.08.2023	1	Fahrradsturz
126.	12.08.2023	9	ausgelöste Brandmeldeanlage
127.	15.08.2023	1	Krampfanfall
128.	15.08.2023	10	Ast auf Straße
129.	19.08.2023	7	Beseitigung einer Ölspur
130.	20.08.2023	10	verletzte Person in verschlossener Wohnung
131.	20.08.2023	8	bewusstlose Person

## Auf dem Weg zur Smart City

Guben soll eine Smart City – also eine und intelligente und clevere Stadt werden. Was das bedeutet und wie das Projekt vorangeht, wird das Projektteam in den nächsten Monaten an dieser Stelle mitteilen. Dieses Mal in Form eines Interviews mit dem Projektleiter Oskar Starick, in dem es um die Innovationswoche geht.

### Eine ganz grundlegende Frage vorab: Was ist die Innovationswoche?

Oskar Starick: „Die Innovationswoche ist, wie der Name schon sagt, eine Woche voller Innovationen. Vom 4. bis 8. September findet jeden Tag mindestens eine Veranstaltung statt, bei der die Bürgerschaft das Smart City Projekt und die Menschen dahinter genauer kennenlernen und vor allem eines: sich beteiligen kann. Auftakt hierfür wird unsere Eröffnungsfeier am **4. September 2023** sein. Von 16 bis 20 Uhr präsentieren sich Gubener und Lausitzer Institutionen auf dem Friedrich-Wilke-Platz und stellen ihre digitalen und partizipativen Projekte vor. Dazu legt DJ Gers-

te auf, es gibt eine Podiumsdiskussion zur Zukunft der Lausitz und der Rapper Lars Katzmarek tritt auf. Für Kinder gibt es eine Hüpfburg und Kinderschminken – beides ist kostenlos. Außerdem gibt es ein kulinarisches Angebot. Der Eintritt ist frei.“

### Das heißt, Jede und Jeder kann mitmachen?

Oskar Starick: „So ist es angedacht, ja. Alle Formate, die auch auf unserem Programmflyer aufgeführt sind, sind für alle Bürgerinnen und Bürger der Stadt Guben zugänglich. Eine Anmeldung ist aber erforderlich. Darüber hinaus gibt es noch einige Workshops, die nur für Fachpersonen konzeptioniert sind. Hierfür gab es gesonderte Einladungen.“

### Wo können sich Interessierte anmelden?

Oskar Starick: „Das geht auf mehreren Wegen. Entweder per E-Mail an [smartcity@guben.de](mailto:smartcity@guben.de) oder telefonisch unter 03561 68711046.“

Ihr Smart City Team

**SMART CITY GUBEN**  
#grenzenlos smart

© 2021 Stadt Guben - Smart City

**#MITMACHEN VOM 04.09. — 08.09.2023**

**PROGRAMM INNOVATIONSWOCHEN GUBEN**

<b>MONTAG</b> Afterwork-Event mit DJ Gerste	<b>04.09.23   RATHAUSPLATZ</b> Montagnachmittag ab 16 Uhr
<b>Auftaktveranstaltung</b> mit der Eröffnung des Smart City Büro Guben	Montagnachmittag ab 17 Uhr
<b>Bühnenprogramm</b> mit DJ Gerste & Rapper Lars Katzmarek Gesprächsrunde Über smarte Zukunft der Lausitz	Montagabend ab 18 Uhr
<b>DIENSTAG</b> Familiencafé vom Naemi-Wilke-Stift	<b>05.09.23   SMART CITY BÜRO</b> Dienstagnachmittag ab 14.30 Uhr
<b>„Masterportal Guben“</b> Vorstellung	Dienstagnachmittag ab 17 Uhr
<b>MITTWOCH</b> Risiken & Chancen für eine resiliente Stadt	<b>06.09.23   SMART CITY BÜRO</b> Mittwochnachmittag ab 12 Uhr
<b>Neue „Guben App“</b> Vorstellung	Mittwochnachmittag ab 16 Uhr
<b>DONNERSTAG</b> „Lebendige Innenstadt“ Stadtspaziergang durch Guben	<b>07.09.23   SMART CITY BÜRO</b> Donnerstagnachmittag ab 16 Uhr

**WIR BITTEN UM ANMELDUNG!**  
KONTAKT Stadt Guben | Projektteam Smart City | [smartcity@guben.de](mailto:smartcity@guben.de) | 03561 6871 1046  
DIGITALE BETEILIGUNG [mitmachen.guben.de](http://mitmachen.guben.de)  
mehr Informationen unter: [smart.guben.de](http://smart.guben.de)

## 21. Ausbildungs- und Studienbörse in Guben

### Deine Zukunft beginnt hier!

Ausbildungs- und Studienbörse Guben

16.09.2023  
10 – 13 Uhr  
Alte Färberei  
Guben



Komm vorbei, wir sehen uns!



STADT GUBEN

Die Ausbildungs- und Studienbörse findet dieses Jahr im Ausstellungsraum und in der Alten Färberei in Guben statt. Gemeinsam veranstalten die Stadt Guben und die Agentur für Arbeit Cottbus die Ausbildungs- und Studienbörse. Insgesamt präsentieren sich 43 Firmen, Institutionen und Einrichtungen aus Guben, dem Spree-Neiße-Kreis und der Region. Schülerinnen und Schüler sowie deren Eltern können sich über Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten informieren. Viele Unternehmen bringen ihre Auszubildenden mit, die aus erster Hand über ihre Ausbildung berichten. Außerdem ist die Börse eine gute Gelegenheit, passende Praktikumsplätze ausfindig zu machen.

Folgende Aussteller präsentieren sich und ihre Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten:

- Agentur Duales Studium Land Brandenburg
- Agentur für Arbeit Cottbus
- AGRARaktiv Kompetenzzentrum

- Agrargenossenschaft eG Heinersbrück
- AOK Nordost
- ArcelorMittal Eisenhüttenstadt GmbH
- Bäckerei Dreißig GmbH & Co. KG
- Bauern AG Neißetal
- BERATA-GmbH Steuerberatungsgesellschaft Cottbus
- Bundespolizeiakademie – Einstellungsberatung Cottbus
- Carl-Thiem-Klinikum Cottbus gGmbH
- Energieversorgung Guben GmbH
- Falken GmbH
- Finanzamt Cottbus
- Grupa Azoty ATT Polymers GmbH
- Gubener Sozialwerke gGmbH
- Handwerkskammer Cottbus
- Hauptzollamt Frankfurt (Oder)
- Höffner Möbelgesellschaft GmbH & Co. KG
- Industrie- und Handelskammer Cottbus
- Indorama Ventures Fibers Germany GmbH – Standort Guben
- JACK LINK'S LSI - Germany GmbH
- Justizvollzugsanstalt Cottbus-Dissenchen
- Klosterbrauerei Neuzelle GmbH
- Kraftwerk- und Industrieservice GmbH (KIS)
- LAFIM-Diakonie für Menschen im Alter gGmbH – ESZ Herberge zur Heimat
- Landkreis Spree-Neiße
- Lausitz Energie Kraftwerke AG
- Lübbinchener Milch und Mast GbR
- Medizinische Einrichtungsgesellschaft mbH Guben
- Naemi-Wilke-Stift Guben - Bildungszentrum
- Oberstufenzentrum Oder-Spree Eisenhüttenstadt
- Polizeipräsidium Cottbus/Spree-Neiße
- POPP Fahrzeugbau GmbH
- Schule für Gesundheits- und Pflegeberufe e. V. Eisenhüttenstadt
- SCHWENK Sand & Kies Nord GmbH & Co. KG – Werk Schlagsdorf
- Sparkasse Spree-Neiße
- Staatliche Studienakademie Bautzen
- Stadt Guben
- Unitechnik Automatisierungs GmbH Eisenhüttenstadt
- Volksbank Spree-Neiße eG
- VS Spree-Neiße Sozialdienste gGmbH
- Willkommensagentur „Guben tut gut“

Des Weiteren besteht an diesem Tag die Möglichkeit, ein professionelles Bewerbungsfoto durch Roger Hentschel vom Ringfoto Hentschels kostenfrei anfertigen zu lassen. Daher bitte an das entsprechende Bewerbungsfoto denken!

Der Besuch der Ausbildungs- und Studienbörse ist kostenfrei.



Ich bin für Sie da...

Harald Schulz

Ihr Medienberater vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

03546 3009

Mobil: 0171 4144051 | Fax: 03535 489-241  
[harald.schulz@wittich-herzberg.de](mailto:harald.schulz@wittich-herzberg.de) | [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

## Das Reichenbacher Kinder- und Dorffest verbindet Generationen

Traditionsgemäß am ersten Augustwochenende wurde in Reichenbach das bereits 27. Kinder- und Dorffest gefeiert. Dank der großzügigen Unterstützung durch viele private Sponsoren und Gubener Firmen sowie der Christian Alexander-Stiftung und der Sparkasse, konnte das Kinderfest am Nachmittag wieder mit zahlreichen kostenfreien Aktivitäten überzeugen.

Als Gäste wurden Frau Prengemann (Stadt Guben, Leiterin FB I) und Herr Hain sowie schätzungsweise wieder über 500 Gäste aus Reichenbach, dem Gubener Stadtgebiet und den umliegenden Dörfern begrüßt.

Für jeden Geschmack wurde etwas geboten: Action mit Trampolin, Tretboote und Riesenrutsche, das über 100 Jahre alte Karussell des Schaustellerbetriebs Müller, Lose ziehen, Glücksrad, Kinderschminken und auch die beliebte Bastelstraße mit einem vielfältigen Angebot. Zwei Pferdekutschen sorgten für ländlichen Kurzweil in den Reichenbacher Wiesen. Musikalisch wurde es mit DJ und einem Kinderprogramm mit Musik und Tanz. Zum späteren Nachmittag heizten die Lutzketaler Musikanten mit Blasmusik in gewohnter Manier auch dem gesetzteren Publikum ein. Ein Generationsmix, der gut ankommt.

Der emotionale Höhepunkt des Tages war der traditionelle Lampionumzug, der in diesem Jahr buchstäblich ins Wasser zu fallen

drohte - kurz nach halb sieben setzte ein starker Dauerregen ein, der die große Spazierrunde durchs Dorf mit Musik und Feuerwehr unmöglich machte. Wie in den letzten Jahren hatten so viele Kinder in der Bastelstraße wieder wunderschöne Lampions gestaltet und warteten auf ihren Moment. Also rutschten die Reichenbacher ordentlich zusammen, sodass umringt von den Eltern, Großeltern und Bekannten das Innere des Festzeltes von leuchtenden Laternen erhellt wurde. Frau Brasching spielte auf ihrer Gitarre altbekannte Kinderlieder, die vom Gesang des ganzen Zeltes begleitet wurden und wohl alle Anwesenden in die eigene Kindheit zurück versetzten. Und so wird nun aus der kurzfristigen Improvisation ein Stück neue Tradition - denn ab sofort wird der Lampionumzug immer im Zelt beginnen, wo die Jüngsten mit den Ältesten zusammenkommen.

Herauszustellen ist nochmals das ehrenamtliche Engagement aller Helfer, ohne das dieses Fest nicht zu stemmen wäre - von großzügigem Sponsoring, über monatelange Planung, bis hin zu Akkord-Basteln und Zeltabbau bei strömendem Regen machen die Reichenbacher für ihr Kinder- und Dorffest eben alles möglich.

Bürgerverein Reichenbach e. V.



Feuerwerk trotz Regens © BVR e.V.



Tretboot-Pool © BVR e.V.



Lampionumzug im Festzelt © BVR e.V.



Kreatives Gestalten © BVR e.V.



Große Nachfrage in der Bastelstraße © BVR e.V.



Gesellige Runde © BVR e.V.

**Druck**  
**Über 50 Jahre Know-how.**

LINUS WITTICH Medien KG



Amts- und Mitteilungsblätter,

Flyer, Visitenkarten, Werbung.

## Parkfest des AWO Ortsverein Guben

Bei herrlichem Sommerwetter haben wir am 5. August 2023 das AWO-Parkfest vor der Platanenstraße 5 gefeiert.

Die „Hamburger Lokalpiloten“ sorgten mit viel Schwung für gute Musik und regten zum Mitsingen und Tanzen an. Aber wichtig ist auch immer gutes Essen. Frisch gebackene Quarkkeulchen, Kaffee, Bratwurst vom Grill und rote Brause überzeugten viele Anwohner zum Kommen.

Für uns als AWO ist es wichtig, möglichst viele Menschen aus ihrem Alltagstrott zu holen, und das hat unsere Party geschafft. Die Tische waren gut besetzt und die Stimmung super.

Vielen Dank an unsere Sponsoren, besonders die Gubener Wohnungsgesellschaft sowie unsere ehrenamtlichen Helfer,

ohne die nichts geht. Es ist prima, dass unser Verein immer auf Unterstützung hoffen kann. Viele unserer Mitglieder arbeiten aktiv mit, und das belebt einen Verein ungemein. Auch hierfür ein extra „Dankeschön“.

Unsere nächste Veranstaltung ist ein Informationsnachmittag zum Thema „Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht“ am 13. September 2023 ab 14:30 Uhr in der AWO Begegnungsstätte in der Klaus-Herrmann-Straße 22. Anmeldungen bitte telefonisch unter 03561 553145, AB ist geschaltet.

Anke Thiele

Vorsitzende AWO Ortsverein Guben



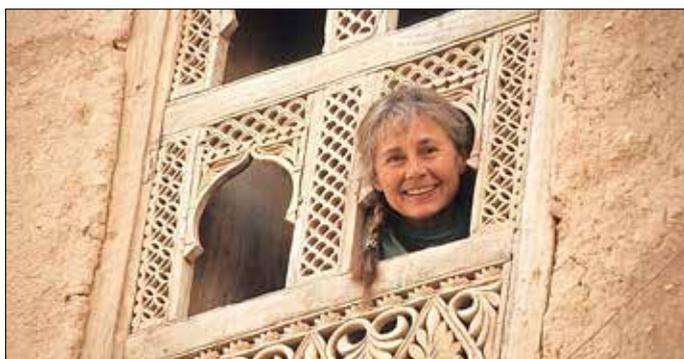
gemütliches Beisammensein © AWO Guben



Parkfest © AWO Guben

## Die Stadtbibliothek informiert

### „Sehnsucht nach der Ferne“ - Multimedia-Vortrag von Referentin Carmen Rohrbach



© Carmen Rohrbach



© Carmen Rohrbach

Am Freitag, dem 29. September 2023 um 19:00 Uhr findet in der Stadtbibliothek Guben, der Multimedia-Vortrag „Sehnsucht nach der Ferne“ von der Referentin Carmen Rohrbach statt.

Die promovierte Biologin Carmen Rohrbach ist eine der bekanntesten Reiseschriftstellerin-nen der Gegenwart. Geboren in Bischofswerda, aufgewachsen in Bautzen und Freyburg an der Unstrut, wurde sie nach einem Fluchtversuch und zweijähriger Haft aus der DDR ausgewiesen und promovierte am Max-Planck-Institut Seewiesen bei München. Inzwischen hat sie fast die halbe Welt erkundet, immer allein, höchstens in Begleitung von Dromedar, Pferd oder Esel. Das Abenteuer-Gen wurde ihr schon in die Wiege gelegt, ebenso das Fernweh, die Sehnsucht nach neuen Erfahrungen und Begegnungen.

In einer Beamer-Show zeigt sie ausgewählte Bilder von ihren schönsten und spannendsten Erlebnissen, den „Best of“ ihrer Reisen: Galapagos, Jemen, Island, bei den Ureinwohnern von Palawan (Philippinen) und bei den Massai.

Der Eintritt beträgt 10,00 Euro.



#### Guben App

Die mobile App zur Neißestadt:

Einfach den QR-Code mit dem mobilen Endgerät einscannen und im Store herunterladen.



## Neuerwerbungen der Stadtbibliothek

### Dorfromantik - Das Brettspiel



In *Dorfromantik - Das Brettspiel* legen bis zu sechs Spielende gemeinsam sechseckige Plättchen zu einer wunderschönen Landschaft zusammen und versuchen dabei, die Aufträge der Bevölkerung zu erfüllen, zugleich ein möglichst langes Gleis und einen möglichst langen Fluss zu legen, aber auch die Fahnen zu berücksichtigen, die in abgeschlossenen

Arealen für Punkte sorgen. Je besser dies den Spielenden gelingt, umso mehr Punkte können sie am Schluss erreichen.

Im Verlauf der wieder spielbaren Kampagne können mit den erzielten Punkten neue Plättchen freigespielt werden, die sich in zunächst verschlossenen Schachteln verbergen. Diese stellen den Spielenden neue, zusätzliche Aufgaben und ermöglichen es, den Highscore immer weiter nach oben zu schrauben.

### Mysterium Kids

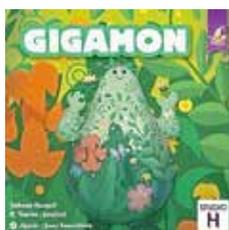


Eine Legende besagt, dass in der verlassenen Villa am Rande der Stadt ein prächtiger Schatz versteckt ist

Auf der Suche nach dem Schatz verbringt ihr eine Nacht in dem gruseligen Gebäude. Um den Schatz zu finden, müsst ihr mit dem Geist von Kapitän Buh kommunizieren, der in der Villa spukt. Er ist zwar kein

großer Redner, dafür aber ein hervorragender Tamburinspieler!

### Gigamon



von Johann Roussel und Karim Aouidad. Marie-Anne Bonneterre hat das Spiel mit den sympathischen Monstern illustriert. Das allseits bekannte und beliebte Memoprinzip neu gedacht. Am Ende des Spiels geht es nicht nur um die meisten Pärchen, sondern um die Großen Gigamons. Außerdem hat jeden Elemon auch noch besondere Fähigkeiten, die sich aktivieren, sobald ein Pärchen gefunden wird. So verbrennt das freche Pyromon einfach eine Karte eines Mitspielers, während das Geomon einen schweren Felsen auf eine Karte fallen lässt, bis du wieder am Zug bist und sie so für andere Spieler sperrt. Viel Glück euch zukünftigen Elementmagierinnen und Elementmagiern!

### Fun Facts



Wie viele Jahre deines Lebens würdest du hergeben, um jetzt sofort zum Milliardär zu werden? Und wie viele Personen hier am Tisch würdest du beim Armdrücken besiegen?

Fun Facts ist ein kooperatives Partyspiel, bei dem ihr testet, wie gut ihr euch untereinander kennt.

Beantwortet in jeder Runde im Geheimen eine persönliche Frage mit einer Zahl. Ordnet anschließend eure Antworten in aufsteigender Reihenfolge ein, indem ihr euch gegenseitig einschätzt. Deckt dann alle Antworten auf und sammelt Punkte.

Fun Facts ist ein einfaches und kurzweiliges Spiel – lacht gemeinsam über die verrückten Geschichten eurer Freunde ... und über euch selbst!

Fun Facts ist ein einfaches und kurzweiliges Spiel – lacht gemeinsam über die verrückten Geschichten eurer Freunde ... und über euch selbst!

### Das Neinhorn Kartenspiel



Es lebt mit seiner Familie im Herzwald und wird von allen rundum verwöhnt. Trotzdem hat es überhaupt keine Lust, sich gut zu benehmen und haut eines Tages ab!

Auf seinem Weg trifft es einen besonderen Waschbären, einen seltsamen Hund und eine außergewöhnliche Prinzessin. Gemeinsam bilden die vier das beste bockige Team, das je gesehen wurde! Ganz schön schnell wird dieses Kartenspiel gespielt.

Dabei deckt jeder Spieler abwechselnd eine Karte für alle erkennbar auf und sagt sofort das Wort, das zum aufgedeckten Tier passt.

Mit dem NEINHORN von Erfolgsautor Marc-Uwe Kling und seinen Freunden machen Wortspiele noch mehr Spaß.

Logi-Geister  
Ratter-Knatter!

Die Geisterbahn steht plötzlich still und die Gespenster können niemanden mehr erschrecken.

Was ist passiert?

Alle Zahnräder sind durcheinander gepurzelt.

Helft mit, sie wieder an den richtigen Platz zu stecken!



#### NEISSE-ECHO für die Stadt Guben und die Gemeinde Schenkendöbern

Die Auflagenhöhe beträgt 13.200 Exemplare.

- **Herausgeber:** Stadt Guben, Bürgermeister der Stadt Guben, Gasstraße 4, 03172 Guben, Tel.: 03561 6871-0  
Pressestelle der Stadt Guben, Gasstraße 4, 03172 Guben, Tel.: 03561 68711041, boehme.l@guben.de  
Das Neisse-Echo erscheint grundsätzlich im 3-wöchentlichen Rhythmus jeweils freitags und wird den Haushalten in Guben und der Gemeinde Schenkendöbern kostenlos zur Verfügung gestellt.

- **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: 03535 489-0  
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

- **Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:** LINUS WITTICH Medien KG, Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan  
www.wittich.de/agb/herzberg

Einzel Exemplare sind bei den Herausgebern (s. o.) erhältlich. Außerhalb des Verbreitungsgebietes kann das Amtsblatt in Papierform zum Abopreis von 85,00 Euro (inklusive MwSt. und Versand) oder per PDF zu einem Preis von je 4,00 Euro pro Ausgabe über den Verlag bezogen werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. z. gültige Anzeigenpreisliste.

IMPRESSUM

Ihr Amts- und Mitteilungsblatt

Jetzt als ePaper lesen

auf Ihrem PC, Laptop oder Smartphone.



Das Amts- und Mitteilungsblatt im gewohnten Zeitungsformat. Sieht aus wie die gedruckte Ausgabe. Aber mit allen nützlichen digitalen Zusatz-Anwendungen.

Lesen sie gleich los:  
[epaper.wittich.de/2678](http://epaper.wittich.de/2678)

## Das Stadtmuseum informiert

### Exponat im Fokus



© Stadt Guben/vb

In dieser Woche präsentiert das Stadt- und Industriemuseum in der Reihe „Exponat im Fokus“ einen Teller vom ehemaligen Schützenhaus in Guben. Dem alten Gubener ist das im 18. Jahrhundert auf der Insel zwischen Neiße und Lubst erbaute Schützenhaus wohlbekannt. Erbaut wurde dieses von einer der vielen damals bestehenden Schützengilden. Der Ursprung der Gubener Schützengilden geht bereits auf das 16. Jahrhundert zurück. 1793 wurde dieses erste Schützenhaus auf der Neißeinsel, dann von einem Neubau abgelöst. Durch den wirtschaftlichen Aufschwung im 19. Jahrhundert und dem folglich resultierend steigenden Interesse an Kunst und Kultur der Gubener Bevölkerung, wurde der Ruf nach einer zentralen Kultureinrichtung immer lauter. 1872 wurde die Schützenhaus-Aktiengesellschaft gegründet, welcher beliebte Persönlichkeiten, wie u.a. Friedrich Wilke angehörten. Die Aktiengesellschaft wurde beauftragt ein Theater zu errichten. So kaufte man am 20. Februar 1873 die Neißeinsel inkl. des dort existenten Schützenhauses. Bereits ein Jahr später, am 01. Oktober 1874, wurde das Theater und ein neugebautes Schützenhaus feierlich eröffnet. Im Jahr 1882 ist die Schützenhaus-Aktiengesellschaft zahlungsunfähig und die Stadt Guben kaufte die Insel mit samt Theater, um ein Übergehen in Privathand zu verhindern. Das Theater und das angrenzende Schützenhaus mit Parkrestaurant bestanden bis 1944. Das Theater fiel im September 1945 Brandstiftern zum Opfer. Anschließend war die Schützenhaus- bzw. Theaterinsel bis zum Europatag im Jahr 1997 nicht von deutscher Seite zu betreten gewesen. Diese Exponate können Sie bis zum 31.09.2023 im Stadt- und Industriemuseum Guben bestaunen. Weitere Informationen finden Sie unter [www.museen-guben.de](http://www.museen-guben.de)

Stadt- und Industriemuseum

### Museumsnacht 2023

Am 29. September 2023 in der Zeit von 16:00 – 20:00 Uhr widmen wir uns mit unserem Programm dem alten Gubener Stadtmuseum und seinen Sammlungen. Das einstige Stadtmuseum würde in diesem Jahr sein 110. Jubiläum begehen, welches sich bis 1945 im heutigen Gubin befand. In den vorgesehenen Vorträgen begeben wir uns auf virtuelle Rundgänge durch die Sammlungen und erfahren von der Sammelleidenschaft des damaligen Museumsdirektors Prof. Dr. Hugo Jentsch. Unterstützen wird uns dieses Jahr dabei der Kulturwissenschaftler und Museumsberater Dr. Christian Hirte vom Museumsverband des Landes Brandenburg e.V., der uns virtuell in seinem Vortrag auf den Rundgang durch die einstige Sammlung des alten Gubener Stadtmuseums mitnimmt. Am Ende steht die Frage, was mit der Gubener Sammlung nach Ende des Zweiten Weltkrieges passiert ist. Auch dazu wird er einen Überblick zum derzeitigen Forschungsstand geben. Aber auch der gemütliche Teil soll an diesem Tag nicht zu kurz kommen. Beim anschließenden Beisammensein mit Musik und Wein wollen wir den Tag mit typisch Poetischem aus der damaligen Zeit ausklingen lassen. Aufgrund begrenzter Platzkapazitäten bitten wir um Voranmeldung. Eintritt: Pro Person (Erwachsener) 3,- €; Ermäßigt 2,- €; Jugendlicher 1,50 €.

Stadt- und Industriemuseum

**Nocy muzejow we Łužyskej muzejowej krajinje**  
**MUSEUMSNÄCHTE**  
**im Lausitzer Museenland**

Mehrere Nächte, eine Region –  
 Museen, technische Denkmäler  
 und Kultureinrichtungen  
 laden ein.

Wo: Stadt- und Industriemuseum  
 Gasstraße 5 03172 Guben

Am: 29. September 2023  
 Von: 16.00 bis 20.00 Uhr

**LAUSITZER MUSEENLAND**  
 LAUSITZER MUSEENLAND  
 www.lausitzer-museenland.de

**Programm:**

- Vorträge i.R. virtueller Rundgänge durch das einstige Gubener Stadtmuseum, welches dieses Jahr sein 110. Jubiläum begehen würde
- gemütliches Beisammensein bei Musik, Wein und Poetischem

Weitere Informationen finden Sie unter  
[www.museen-guben.de](http://www.museen-guben.de)

Eintrittspreis: Erwachsene: 3,- € / Ermäßigt: 2,- € / Kinder: 1,50 €  
 Ein Projekt des Landkreises Spree-Neiße/Wokrejs Sprewo-Nyso

Logos: EUROPE DIRECT Guben, WOCHENKURIER, hermann, BfV

Die nächste Ausgabe  
 erscheint am:  
**Freitag, dem 22. September 2023**

Annahmeschluss für redaktionelle  
 Beiträge ist:  
**Montag, der 11. September 2023**

Annahmeschluss für Anzeigen ist:  
**Donnerstag, der 14. September 2023,  
 9.00 Uhr**

## Eine Tuchmacherfamilie auf den Spuren Ihrer Vorfahren

Am 1. August erhielt das Stadt- und Industriemuseum überraschend Besuch der Familie Kretschmer. Familie Kretschmer ist aus dem Rhein-Hessenraum für einen Urlaub in die schöne Lausitz gereist, um sich hier auf die Spuren ihrer Familie zu begeben. Die Gubener Tuchmacherfamilie Schlieff, von welcher Herr Kretschmer abstammt, war bereits seit den Anfängen des 19. Jahrhunderts in Guben ansässig. Besonders beliebt waren ihre Stoffe bester Qualität. Der Tuchfabrikant Samuel Schlieff (1794 - 1881) war Mitglied der Gubener Stadtverordnetenversammlung, später auch deren Vorsteher und wurde 1876 zum 5. Ehrenbürger Gubens ernannt. Familie Kretschmer traf am Anfang ihrer Recherche auf den Gubener Verleger und Autor Andreas Peter. Dieser unterstützte die Familie nicht nur mit diverser Literatur, sondern führte sie bei ihrem Besuch auch durch die Stadt. Bei dieser privaten Stadtführung zeigte ihnen Herr Peter die Standorte der ehemaligen Familienanwesen und Fabriken. Beim anschließenden Besuch im Stadt- und Industriemuseum erfuhr Familie Kretschmer noch vieles mehr über die Hut- und Tuchindustrie in Guben. Beim folgenden Treffen mit dem Bürgermeister der Stadt Guben, Fred Mahro sowie Herrn Peter und den Mitarbeitern des Stadt- und Industriemuseums übergab die Familie dem Stadt- und Industriemuseum eine wertvolle Mappe mit 7 historischen Stadtansichten, welche in den musealen Bestand der Stadt Guben aufgenommen wurden. Wir bedanken uns ganz herzlich bei Familie Kretschmer und Herrn Peter.

Stadt- und Industriemuseum



v. l. n. r.: Andreas Peter, Herr & Frau Kretschmer, Fred Mahro © Stadt Guben/vb

## Tag des offenen Denkmals 2023

Auch in diesem Jahr findet der Tag des offenen Denkmals, diesmal unter dem Motto „Talent Monument“ statt. Im 30. Jahr des Aktionstages stellt der Gubener Heimatbund e.V., speziell die Mühlenfreunde, noch einmal das Heimatmuseum „Sprucker Mühle“ mit dem denkmalgeschützten Mahlwerk in den Fokus. Am 10. September 2023 von 14:00 bis 18:00 Uhr erleben die Besucher viele Angebote rund um die historische Mühle. Neben Bastelangeboten erwartet hier die großen und kleinen Gäste auch ein kleines Markttreiben mit regionalen Ausstellern sowie Führungen durch die Mühlenanlage. Als weiterer Programmpunkt wird am Nachmittag unter dem Titel „Märchen mal anders“ ein echter Märchenklassiker vorgestellt. Für das leibliche Wohl ist auch gesorgt.

Stadt- und Industriemuseum

## Sonderausstellung „Angekommen“

Vom 17. September bis zum 12. November 2023 können Besucher im Stadt- und Industriemuseum Guben eine neue Sonderausstellung von Bettina Pfeiffer bewundern. Seit 2007 ist Bettina Pfeiffer nun freiberuflich künstlerisch tätig. Immer wieder beteiligte sie sich rege an zahlreichen Pleinairs und Kunstprojekten in Deutschland und Polen mit anschließenden Werksausstellungen und Katalogpräsentationen. In ihrer neuen Ausstellung „Angekommen“ präsentiert die gebürtige Gubenerin eine Reise durch ihren künstlerischen Werdegang. Ob nun Zeichnungen, Keramik- oder Specksteinarbeiten – alles Zeugnisse des „Angekommen Seins“ der Gubener Künstlerin. Das Experimentieren mit verschiedensten Materialien begeistert sie seit vielen Jahren, lässt sie nicht los und führt zu immer Neuerem, wovon auch einige Werke in ihrer Jubiläumsausstellung präsentiert werden.

Stadt- und Industriemuseum

## Gubener Zeitung

Die nachfolgenden Texte wurden übernommen und entsprechen der damals gültigen Rechtschreibung und Grammatik. Die „Gubener Zeitung“, von 1871 bis 1944 auf Rollfilm festgehalten, kann in den Räumen der Stadtbibliothek in der Gasstraße eingesehen werden.

### Guben vor 100 Jahren - Notizen aus der „Gubener Zeitung“

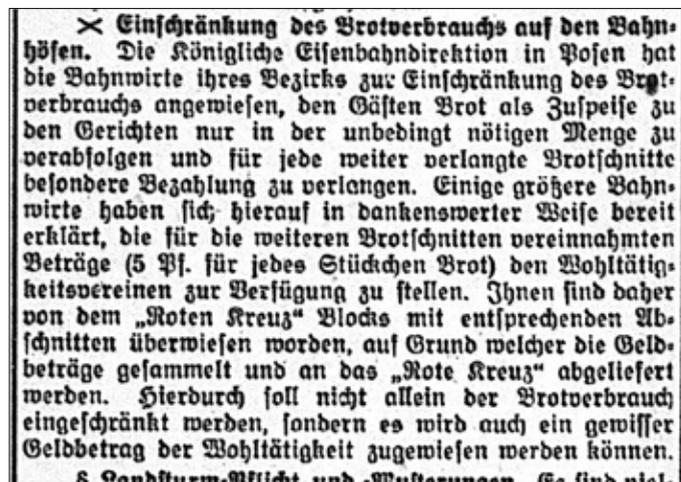
#### 02. September 1923

Zur Warnung. Die Uebertretung des Verbotes, feuergefährliche Gegenstände (Streichhölzer, Benzine) mit der Feldpost zu versenden, hat leider von neuem zu einem namhaften Verlust von Feldpostsendungen geführt. In der Nacht vom 1. zum 2. d. Mts; ist in einem Güterwagen, der mit der Post für die 3. Garde-Infanterie- und 1. Infanterie-Division beladen war, infolge von Selbstentzündung durch Streichhölzer ein Brand ausgebrochen, dem trotz sofort unternommener Löschversuche 20 Sack Feldpost zum Opfer gefallen sind. Bei den Bergungsarbeiten sind mehrere Schachteln Streichhölzer, die aus Feldpostsendungen herausgefallen waren, vorgefunden worden. Hoffentlich gelingt es, die Personen zu ermitteln, die die Streichhölzer abgesandt haben: es wird dann gegen sie gerichtlich eingeschritten werden.

#### 07. September 1923

Einschränkung des Brotverbrauchs auf den Bahnhöfen. Die königliche Eisenbahndirektion in Posen hat die Bahnwirte ihres Bezirks zur Einschränkung des Brotverbrauchs angewiesen, den Gästen Brot als Zuspeise zu den Gerichten nur in der unbedingt nötigen Menge zu verabfolgen und für jede weiter verlangte Brotschnitte besondere Bezahlung zu verlangen. Einige größere Bahnwirte haben sich hierauf dankenswerter Weise bereit erklärt, bis für die weiteren Brotschnitten vereinnahmten Beträge (5 Pf. für jedes Stückchen Brot) den Wohltätigkeitsvereinen zur Verfügung zu stellen. Ihnen sind daher von dem „Rote Kreuz“ Blocks mit entsprechenden Ab-

schnitten überwiesen worden, auf Grund welcher die Geldbeträge gesammelt und an das „Rote Kreuz“ abgeliefert werden. Hierdurch soll nicht allein der Brotverbrauch eingeschränkt werden, sondern es wird auch ein gewisser Geldbetrag der Wohltätigkeit zugewiesen werden können.



#### 09. September 1923

Für die Besucher der Baumbüte veranstalten morgen, Sonntag, verschiedene Berglokale Gartenkonzerte. Morgens, vormittags, nachmittags und abends ist also für musikalische Unterhaltung der Gäste gesorgt. Hoffentlich erfüllen sich die Hoffnungen der Gastwirte in den Bergen, wie sie auf den Verkehr während der Baumbüte gesetzt haben. Das warme Wetter der letzten Tage, namentlich heute nacht und während des ganzen Tages, ist der Entfaltung der Blüten günstig gewesen.

## Wichtige Hinweise

### Vollsperrung der Kreisstraße im Ortsteil Groß Breesen

Der Gewässerverband Spree-Neiße und der Landkreis Spree-Neiße/Wokrejs Sprjewja-Nysa beginnen auf der Kreisstraße 7147 nahe dem Gubener Ortsteil Groß Breesen mit dem Bau einer Fischaufstiegsanlage sowie dem Ersatzneubau der Brücke über das Grano-Buderoser Mühlenfließ. Aufgrund von irreparablen Schäden am Unterbau der Brücke wird ein Ersatz der vorhandenen Brücke notwendig. Um die Arbeiten für den Brückenbau in diesem Bereich der Kreisstraße durchzuführen, ist eine Vollsperrung erforderlich. Hierfür wird eine weiträumige Umleitung über Sembten, die Landstraße 46 und weiter über die Bundesstraße 112 eingerichtet und ausgeschildert. Notwendige Informationen zu Anpassungen im Busverkehr wird die DB Regio rechtzeitig bekanntgeben.

Beide Maßnahmen beginnen am 21. August 2023. Der Abschluss der Brückenbauarbeiten ist für den 1. Dezember 2023 anvisiert. Während der Bauzeit des Brückenbauwerkes wird zudem eine Baustellenumgebung für den Fuß- und Radverkehr eingerichtet. Der Landkreis Spree-Neiße/Wokrejs Sprjewja-Nysa bittet die Bürgerinnen und Bürger um Verständnis für auftretende Einschränkungen während der Bauzeit und weist auf eine verlängerte Fahrzeit durch die Umfahrung des Streckenabschnittes hin.

Pressestelle

### Service-Center geschlossen

Aus organisatorischen Gründen ist das Service-Center der Stadt Guben am Samstag,

9. September 2023

geschlossen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis

Stadt Guben

## Aus unserer Postmappe

### Musik-Rätsel

Was verbinden Sie mit Musik? Finden Sie es heraus und gewinnen Sie einen Guben-Gutschein im Wert von 20 Euro. Senden Sie die Lösungswörter mit Ihrem Namen und Ihrer Anschrift bis zum 10. September 2023 per E-Mail an [boehme@guben.de](mailto:boehme@guben.de) oder werfen Sie das Rätsel ausgefüllt in den Briefkasten der Stadtverwaltung Guben. Der oder die Gewinner/in wird in der nächsten Ausgabe am 22. September 2023 bekanntgegeben. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen

Die Gewinnerin der letzten Ausgabe ist Kira Kletmann aus Schenkendöbern. Der Guben-Gutschein im Wert von 20 Euro wird Ihnen per Post zugeschickt. Herzlichen Glückwunsch!



## Musik

Finde die Versteckten Wörter

D	U	P	Q	B	I	O	N	T	I	Y	D	H	A	X
U	E	T	H	H	R	E	I	L	R	H	Q	J	I	E
J	K	V	N	O	R	C	H	E	S	T	E	R	I	B
A	L	M	L	Q	I	Y	M	D	N	G	E	I	G	E
Z	A	F	C	B	N	E	R	G	U	Z	L	V	I	R
Z	R	Z	S	E	S	K	P	A	V	H	Y	S	R	B
P	I	O	W	L	T	O	I	O	D	C	G	W	O	T
R	N	S	E	I	R	N	T	S	P	I	E	S	E	W
Z	E	Q	P	E	U	Z	D	R	K	M	O	R	I	T
T	T	K	U	M	M	E	I	D	O	A	U	N	K	Q
M	T	N	Y	B	E	R	S	B	W	M	L	S	K	I
M	E	W	N	W	N	T	R	X	H	G	P	E	I	D
G	F	E	A	I	T	E	H	R	U	E	Q	E	G	K
D	K	Y	J	B	E	S	O	O	V	O	U	Y	T	E
D	N	O	T	E	N	T	J	D	C	P	I	A	J	E

Diese Wörter sind versteckt:

JAZZ	ORCHESTER	RADIO	INSTRUMENTE	NOTEN
GEIGE	POPMUSIK	TROMPETE	KLARINETTE	
		KONZERT		



## Neuigkeiten aus der Euroregion

Am 1. August 2023 besuchte uns die Landtagsabgeordnete der Fraktion DIE LINKE, Frau Anke Schwarzenberg. Inhaltlich ging es um eine Auswertung der auslaufenden INTERREG VA Förderperiode, die aktuellen Arbeitsfelder der Euroregion sowie den Strukturwandel in der Lausitz. Zudem gab es einen spannenden Gedankenaustausch zu den grenzüberschreitenden Kooperationschancen im Gesundheitswesen und in der Energiewirtschaft. Selbstverständlich nutzten wir die Möglichkeit um Frau Schwarzenberg eine herzliche Einladung zum 30. Jubiläum unserer Euroregion auszusprechen, welches am 23. September 2023 in der Doppelstadt Guben-Gubin als Bürgerfest gefeiert wird.

*Euroregion Spree-Neiße-Bober e. V.*



*Frau Anke Schwarzenberg zu Besuch in der Euroregion © Euroregion Spree-Neiße-Bober e.V.*

## Tagesmutter Astrid Neumann in der Kaltenborner Straße verabschiedet



*Ein Dankeschön an Frau Astrid Neumann durch Frau Nadine Städter, Leiterin Fachbereich IV © Stadt Guben*

Nach fast 22 Jahren liebevoller Betreuung von mehr als 60 Säuglingen und Kleinkindern in familiärer Umgebung in der Kaltenborner Straße hat Tagesmutter Astrid Neumann zum 31. Juli 2023 ihre selbstständige Tagespflegestelle geschlossen. Die tägliche Betreuung unserer kleinsten Neißestädter gibt sie damit aber nicht auf. Seit 1. August 2023 unterstützt sie als Erzieherin in Groß Breesen das Team der Kita Brummkreisel. Als kleine Erinnerung an ihre Tätigkeit als Tagesmutter überreichte Nadine Städter, Leiterin Fachbereich IV der Stadtverwaltung Guben einen Rosenstrauch, welcher den Garten der ehemaligen Tagesmutter zukünftig schmücken soll. Die Stadt Guben bedankt sich bei Frau Neumann für ihre Arbeit und wünscht ihr viel Freude mit den Kindern in der Kita Brummkreisel.

*Pressestelle*

## Aus der Gemeinde Schenkendöbern

### Erntefest in Bärenklau

Am zweiten Augustwochenende luden die Bärenklauer zu ihrem Erntefest ein. Bereits am Freitag wurden die Erntekrone, Harken und Sensen beflochten und geschmückt. Samstag gegen 14:00 Uhr marschierten dann die 12 Schnitterpaare mit Blasmusik und in Begleitung der Gäste und einer Delegation der polnischen Partnergemeinde, Trzebiechow, durch das Dorf bis hin zum Feld zur letzten Mahd. Traditionell handelten der Voigt und der Vorarbeiter den Preis für die zu erledigende Arbeit aus. Nach getaner Arbeit ging es gestärkt mit kühlen Getränken, Quark- und Schmalzstullen zurück zum Festzelt, wo unter der Erntekrone getanzt wurde. Beim Schießen mit dem Luftgewehr oder Pfeil und Bogen sowie Geschicklichkeit beim Angeln war Kräffemessen angesagt. Pokale, Medaillen und viele schöne Sachpreise konnten Klein und Groß mit nach Hause nehmen. Für die Jüngsten gab es eine heißbegehrte Hüpfburg. Die jungen Frauen beschäftigten die Kinder mit Spielen und Schminken. Viele Fleißige hatten auch wieder für den Basar Kuchen gebacken. Kaffee und Plinse von Herrn Voigt sowie deftiges Essen vom „Grünen Apfelbaum“ stärkten die Gäste. Der Gubener Stadtwächter, Andreas Peter, war auch mit von der Partie und gab im Festzelt einiges zum Besten. Gespannt warteten dann alle auf das Programm des „Staatstheaters Bärenklau“. Mit viel Liebe zum Detail wurden für das Stück wieder viele Requisite selbst gebaut oder umgebaut.

Die Kultfiguren, Bodo und Erna, erlebten eine abenteuerliche Reise zur Krönung von Charles und Camilla nach London.

Begegnungen mit Klima – Klebern und den Folgen des Klimawandels ließen beide die Krönung verpassen. Bei der Audienz konnten sie aber dem königlichen Paar gegenüberstehen und ihr musikalisches Geschenk – ABBA – präsentieren. Nach der spektakulären Rückreise trafen sie dann bei den Rentnern in Bärenklau ein, wo sie überschwänglich von ihrer Reise berichteten. Den Abschluss bildet der Auftritt der Gruppe „ABBA“, die unbedingt das Heimatdorf von Bodo und Erna kennen lernen wollten.

Bei Tanz und guter Laune wurde bis spät in die Nacht gefeiert.



*Bodo und Erna © Gemeinde Schenkendöbern*

## Prokon unterstützt den Bärenklauer SV e. V.

Seit fast 18 Jahren betreibt die PROKON Regenerative Energien eG den Windpark Sembten mit acht Anlagen in der Gemeinde Schenkendöbern. Erst im August 2019 wurde er mit dem Projekt Sembten II noch einmal um vier Anlagen im Windpark Sembten II erweitert. Als größte Energiegenossenschaft Deutschlands steht für die Prokon eG eine bürgernahe Energiewende unter dem Motto „Energie.Gemeinsam.Leben.“ im Mittelpunkt. Nach dem Windparkbau bleibt PROKON deshalb vor Ort aktiv. Die Prokon eG kooperiert mit der Gemeinde Schenkendöbern bereits seit mehreren Jahren in verschiedenen Bereichen. Gerne unterstützte der PROKON Windpark Sembten den Bärenklauer SV e.V. bei der Ausrichtung des Erntefestes mit gut 2.400,00 EURO.



Bärenklauer SV e. V. © Gemeinde Schenkendöbern

## Veranstaltungen für Kinder und Jugendliche

Alle Angebote für Kinder und Jugendliche finden Sie auf der Internetseite [www.guben.de](http://www.guben.de) (unter Leben & Wohnen, Kinder- & Jugendangebote)

## Hier ist was los



### Gubener Wochenmärkte

Mittwoch - Schillerplatz  
09:00 Uhr bis 13:00 Uhr

Freitag - Klaus-Herrmann-Str.  
09:00 Uhr bis 13:00 Uhr

## Familientag am 2. September

Wir laden ein:  
**FAMILIENTAG**  
Radtour zum Bauernhof Schulz  
nach Atterwasch

02.09.2023  
ab 10 Uhr

Wir bitten um Voranmeldung bis 30. August.

Gemeinschaft erleben

kleines Imbiss-Angebot auf dem Bauernhof

[www.guben-tut-gut.de](http://www.guben-tut-gut.de)

Willkommensagentur Guben tut gut.  
Frankfurter Str. 21 | 03172 Guben | Tel: 03561 38 67 | Mail: [agentur@guben-tut-gut.de](mailto:agentur@guben-tut-gut.de)

**Arbeiten - Wohnen - Leben**

© Marketing und Tourismus Guben e.V.

Sie sind neu in der Stadt oder möchten einfach neue Kontakte knüpfen? Die Zeit mit der Familie sinnvoll nutzen und dabei den Kindern Guben und deren schöne Umgebung näherbringen?

Dann folgen Sie der Einladung der Willkommensagentur „Guben tut gut.“ zur Familien-Radtour auf den Bauernhof Schulz nach Atterwasch am 2. September 2023. **Jeder ist herzlich willkommen**, ganz gleich, ob **zurückgekehrt, zugezogen oder hiergeblieben**, die Initiative möchte allen die Möglichkeiten bieten, Gleichgesinnte zu treffen, Erfahrungen auszutauschen und aufzeigen, was Guben und Umgebung gerade für Familien und Kinder zu bieten hat.

Die Radtour startet um 10:00 Uhr an der Touristinformation Guben. Für ausreichend Getränke und Verpflegung während der Fahrt ist jeder selbst verantwortlich, auf dem Bauernhof wird ein kleines Imbissangebot erhältlich sein. Die Strecke führt zunächst entlang des Gubener Stadtparks in den Ortsteil Deulowitz. Ein kurzer Stopp am Spielplatz lädt die Großen zum Rasten und Austauschen ein, die Kleinen zum Klettern und Rutschen. Anschließend führt die Tour weiter nach Atterwasch, genauer gesagt zum **Bauernhof Schulz**. Dort angekommen, dürfen sich alle auf eine interessante Hofführung und ein kleines Imbissangebot freuen. Nach einer erfolgreichen Stärkung geht es entlang des Deulowitzer Sees zum wunderschön angelegten Spielplatz des Ortsteils Kaltenborn und anschließend zurück nach Guben. Die Willkommensagentur „Guben tut gut.“ freut sich auf ein gemütliches Beisammensein und Kennenlernen. Guben und Schenkendöbern haben für jeden etwas zu bieten! Für unsere Planung, bitten wir Sie um Voranmeldung bis zum 31. August, unter der Telefonnummer: (03561) 3867 oder per E-Mail an: [agentur@guben-tut-gut.de](mailto:agentur@guben-tut-gut.de).

Marketing und Tourismus Guben e. V.



**Sommer  
Musik**  
FÜR  
HARFE UND VIOLINE  
MIT  
DAGMAR FLEMMING  
UND  
WOLFGANG PFAU  
(BERLIN)

DIESES KONZERT BILDET DEN  
ABSCHLUSS  
DER FEIERLICHKEITEN  
ZUR JUBELKONFIRMATION

SONNTAG, 03. SEPTEMBER 2023, 17.00 UHR  
**DORFKIRCHE GRANO**  
DER EINTRITT IST FREI, UM EINE SPENDE AM AUSGANG WIRD GEBETEN.

**Kurs: 3D Druck im  
Alltag – Ersetzen,  
Reparieren, Neues  
gestalten**

**altersinnovationen**

Wann: 05. September 2023  
10 - 14 Uhr  
Wo: Siemens-Halske-Ring 2  
03044 Cottbus

Mitmachwerkstatt in Kooperation mit

**Lab**  
IDEEEN.MACHEN.ZUKUNFT.

Vom Staubsaugerrohr  
zum Schlüsselanhänger,  
vom Spielzeug zur  
Bücherstütze – lassen Sie  
uns gemeinsam  
probieren, was wir mit  
3D Druck herstellen  
können.

Das Angebot ist  
kostenlos!  
Ein Transfer nach  
Cottbus wird  
organisiert.

Informieren und melden Sie sich bei Katarzyna Maj an  
03561 68711444 oder maj.k@guben.de

**FONA**  
Forschung für Nachhaltigkeit

**b-tu**  
Brandenburgische  
Technische Universität  
Cottbus · Senftenberg

Bundesministerium  
für Bildung  
und Forschung

## Rückkehrerstammtisch 2023 - Willkommensagentur „Guben-tut-gut.“ lädt ein



**STAMMTISCH GUBEN 2023!**  
im Jugendclub Comet **07.09.2023**  
ab 18 Uhr

Für Rückkehrer · Zugezogene · Hiergebliebene!  
[www.guben-tut-gut.de](http://www.guben-tut-gut.de)

Die Willkommensagentur „Guben-tut-gut.“ lädt am 7. September 2023 ab 18:00 Uhr zum Rückkehrerstammtisch in den Jugendclub Comet ein. Rückkehrer, Zugezogene und Hiergebliebene haben an diesem Abend die Möglichkeit sich zu vernetzen, Erfahrungen auszutauschen und wertvolle Informationen über die Möglichkeiten in Guben zu erhalten. Der Geschäftsführer der Gubener Wohnungsgesellschaft mbH und der Gubener Sozialwerke gGmbH, Herr Dr. Reiher, wird über die Baufortschritte des neuen Pflegefachzentrums berichten, zudem werden auch Einblicke in das Bauvorhaben „City Quartier“ gegeben.

Die Initiative „Guben-tut-gut.“ setzt sich leidenschaftlich dafür ein, eine unterstützende und offene Gemeinschaft in Guben zu schaffen. Der Stammtisch bietet eine informelle Atmosphäre, in der die Teilnehmer ihre Erfahrungen teilen, Fragen stellen und wertvolle Kontakte knüpfen können. Die Akteure der Initiative freuen sich auf zahlreiche Teilnehmer und laden alle Interessierten herzlich ein an diesem Abend dabei zu sein. Der Rückkehrerstammtisch bietet eine einzigartige Gelegenheit, sich zu vernetzen und Informationen zu erhalten in Guben heimisch zu werden und auch zu bleiben.

**7. September 2023**  
Ab 18:00 Uhr  
Jugendclub Comet,  
Kaltenborner Str. 143,  
03172 Guben

**SONNTAG** **10.9.**

**50 Jahre**  
**10.9.**

**Guben | Gubin**  
Gubener Tuche und Chemiefasern e. V.  
*Gubiner sukno a chemiske mbi z L.*  
Gasstraße 4, Kontakt: Herr Pagel, Telefon: 03561 5595107



**Gubener Gesichte | Gubinske widy**  
**15:00 bis 20:00 Uhr, Eintritt frei**  
Sonderausstellung „Gubener Gesichte“ mit Porträts, Radierungen und Siebdrucken der Gubener Künstlerin Sigrid Noack, Porträts von Mitarbeitern der Gubener Wolle und des Chemiefaserwerkes, die Spiegelung der Entwicklung der Stadt Guben nach 1945 sowie ein Abriss Gubener Geschichte mit historischen und kunstwissenschaftlichen Beiträgen.

Der Verein „Gubener Tuche und Chemiefasern“ lädt am 10. September 2023 ab 15.00 Uhr in die Ausstellungsräume unter der Musikschule auf dem Friedrich-Wilke-Platz zur diesjährigen Museumsnacht ein. In diesem Jahr möchten die Vereinsmitglieder gemeinsam mit der Gubener freischaffenden Künstlerin und Diplomwandmalerin, Frau Sigrid Noack eine Sonderausstellung unter dem Motto „Gubener Gesichte“ präsentieren. Gezeigt werden Siebdrucke, Radierungen und Porträts von Mitarbeitern der Gubener Wolle und des Chemiefaserwerkes sowie die Spiegelung der Entwicklung der Stadt Guben nach 1945 und ein Abriss Gubener Geschichte mit historischen und kunstwissenschaftlichen Beiträgen. Es können unsere Dauerausstellungen besucht werden und Fotos mit dem Kopsinchen geschossen werden. Für unsere Besucher halten wir einen kleinen Imbiss bereit. Wir freuen uns Sie am 10. September 2023 begrüßen zu dürfen.

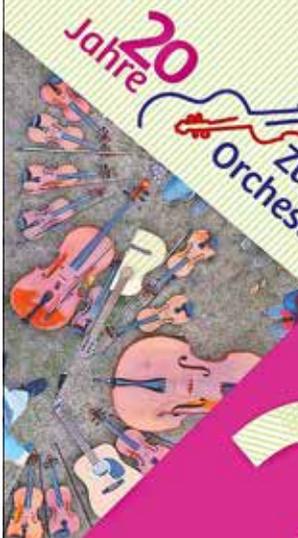
Verein „Gubener Tuche und Chemiefasern“

**20 Jahre** **Zupfstreich**  
**Orchester Guben**

**20 Jahre Jubiläumskonzert**  
**9.9.2023**  
**16:00**

ehemaliges Gubener  
„Filmtheater Friedensgrenze“

**Eintritt frei**





+

**ORGEL  
KONZERT**

— — — — —

MIT  
**MARTIN SCHULZE**  
(FRANKFURT/ODER)

**SONNTAG, 17. SEPTEMBER 2023, 17.00 UHR**  
**DORFKIRCHE PINNOW**  
DER EINTRITT IST FREI, UM EINE SPENDE AM AUSGANG WIRD GEBETEN.

**WITTICH MEDIEN** **LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

**Aus der Menge herausstechen**



Hier ist man schon auf der Suche nach Ihnen!

**Stellenmarkt Aktuell**  
LINUS WITTICH Medien KG  
An den Steinenden 10 | 04916 Herzberg (Elster)  
Tel. 03535 489-0 | info@wittich-herzberg.de

## Feiert mit uns 30 Jahre Euroregion Spree-Neiße-Bober

30 EUROREGION  
SPREE-NEIßE-BOBER

Feiert mit uns

**30 JAHRE EUROREGION**

**SAMSTAG, 23.09.2023**  
AB 11 UHR AM RATHAUSPLATZ IN GUBEN

Eintritt frei!

GUBENER HERBSTMARKT  
GUWO-KINDERFEST  
LANGER ALTSTADTSAMSTAG  
DAK-HERBSTLAUF  
BEACH-VOLLEYBALL-TURNIER

BÜHNENPROGRAMM:  
CHÖRE, MUSIKSCHULEN,  
BAND POLKAHOLIX

WEITERE INFORMATIONEN:  
WWW.EUROREGION-SNB.DE/JUBILAUM

Seit 30 Jahren ist unsere Euroregion aktiv, um deutsche und polnische Bürger & Institutionen aus der Grenzregion zusammenzubringen, sodass wir die Zukunft gemeinsam gestalten. Unser Jubiläum am Samstag, 23. September 2023 wollen wir dafür nutzen, um mit einer großen Veranstaltung in der Eurostadt Guben-Gubin danke zu sagen. Beginn ist um 11:00 Uhr mit einer offiziellen Eröffnung am Friedrich-Wilke-Platz. Auf der Bühne werden neben der Staatlichen Kazimierz-Serocki-Musikschule aus Gubin, der Städtischen Musikschule „Johann Crüger“ aus Guben auch Akteure des Gubiner Kulturhauses und weitere Musiker aus der Region aktiv sein. Moderiert wird das vielfältige Bühnenprogramm durch Joanna Jambor von unserem Medienpartner Antenne Brandenburg. Darüber hinaus werden viele Infostände grenzüberschreitend aktiver Institutionen präsentiert. Für Interessierte gibt es zudem „europäische Führungen durch die Doppelstadt Guben-Gubin“. Weitere Höhepunkte am 23. September 2023 sind:

### Bühnenprogramm ab 11:00 Uhr auf dem Friedrich-Wilke-Platz

- Chöre aus Spremberg und Zary
- Städtische Musikschule „Johann Crüger“
- Staatliche Kazimierz-Serocki-Musikschule in Gubin
- Band Peppermints (19:15 Uhr)
- Band Polkaholix (20:00 Uhr)

### Deutsch-polnisches Beachvolleyball-Turnier

Wann: ab 10:00 Uhr  
Wo: Gubener Dreieck

### GuWo-Kinderfest

Hüpfburgenlandschaft, Surfsimulator, Bastelstände, Kinderkarussell, Kinderschminken u. v. m.

Wann: 11:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
Wo: Gubener Dreieck

### Gubener Herbstmarkt

saisonale Angebote regionaler Händler

Wann: ab 11:00 Uhr  
Wo: Friedrich-Wilke-Platz und Alte Färberei

### DAK-Herbstlauf

Wann: 14:30 Uhr (Laufdauer: 30 Minuten)  
Wo: Gubiner Theaterinsel  
Für wen: Freizeitläufer ohne Altersbegrenzung, Teilnehmerlimit max. 150 Personen  
Anmeldung: vor Ort im Org.-Büro (ab 13:00 Uhr) bzw. vorab per E-Mail an [info@euroregion-snb.de](mailto:info@euroregion-snb.de)

### Europäischer Spaziergang

Wann: 18:00 Uhr  
Wo: Start ist am Torhaus

### Markt der Chancen

20 grenzüberschreitende aktive Institutionen berichten und informieren über ihre deutsch-polnischen Projekte.

Wann: 11.00 Uhr - 18.00 Uhr  
Wo: Friedrich-Wilke-Platz

### Langer Altstadtsamstag

Wann: bis 18:00 Uhr  
Wer: Altstadthändler  
weitere Informationen unter: [www.einkaufen-guben.com](http://www.einkaufen-guben.com)



Euroregion Spree-Neiße-Bober e. V.

DEUTSCH-POLNISCHER LAUF  
FÜR FREIZEITSPORTLER  
ANLÄSSLICH DES 30-JÄHRIGEN  
JUBILÄUMS DER EUROREGION:

**30 MINUTEN  
ZUM 30. JUBILÄUM**

**SAMSTAG, 23.09.2023**  
14:30 UHR AUF DER THEATERINSEL GUBIN

30 MINUTEN LAUF  
FÜR ALLE FREIZEITLÄUFER  
OHNE ALTERSBEGRENZUNG

ANMELDUNG VOR ORT IM  
ORG.-BÜRO (AB 13:00 UHR)  
ODER VOR AB PER E-MAIL:  
INFO@EUROREGION-SNB.DE

SACHPREISE FÜR ALLE  
TEILNEHMER IM ZIEL

**TOUR DE DAK**  
15 Uhr | DAK-Infostand  
Friedrich-Wilke-Platz

WIR SUCHEN DIE FITTESTE  
FAMILIE UNSER DOPPELSTADT!  
Es gilt 2 Min. auf einem Fahrrad  
mit Rollen in die Pedale zu treten.

kostenlose Teilnahme

DAK Gesundheit  
Ein Leben lang

30 EUROREGION  
SPREE-NEIßE-BOBER  
JUBILÄUM

Geburtsanzeigen online buchen

[wittich.de/geburtstag](http://wittich.de/geburtstag)



## Konzertnachmittag in der Friedensgrenze am 3. Oktober 2023

Die Friedensgrenze e.V. lädt zum 3. Konzert der besonderen Art ein. Unter dem Motto: „No winner, no loser“ treffen sich Musiker verschiedener Stilrichtungen zu einem unterhaltsamen und abwechslungsreichen Konzertnachmittag. Einlass ist am 3. Oktober 2023 ab 15:00 Uhr und wir lassen rein, bis der Saal voll ist. Die Anzahl der Sitzplätze ist begrenzt, also rechtzeitiges Erscheinen sichert die besten Plätze. An unserem Kiosk können Getränke erworben werden.

Weitere Infos unter [friedensgrenze.de](http://friedensgrenze.de). Der Eintritt ist frei, wir freuen uns aber über jede Spende. Also, wir sehen uns am 3. Oktober um 15:00 im ehemaligen Filmtheater Friedensgrenze und machen uns einen entspannten Nachmittag.

Rockoons / Tricky Riddle / ZupfSTreichOrchester / ZEITREISE /



und Euer Verein  
Friedensgrenze e. V.



### Rockoons

Die Rockoons sind eine kleine Band, die sich erst kürzlich gefunden hat. Die Mitglieder Niki, Lee-ann und Robin kennen sich aus der Schule, und außerhalb haben sie Spaß am gemeinsamen Musizieren gefunden. Mit der freundlichen Unterstützung von Peter hoffen sie mit Pop- und Rock-Liedern, u.a. von Philipp Poisel, Namika, Philipp Dittberner und Scruffpuppe die Zuschauer zu begeistern.



### Tricky Riddle

Rock `n` Roll aus Potsdam mit Blues-, Hardrock-, Reggae und Folkelementen. Tricky Riddle spielen nur eigene Kompositionen, die manchmal in die Beine, manchmal in die Denkmitteln, aber immer ins Herz gehen. Ihre Texte in englisch und deutsch sind direkt aus dem Leben gegriffen. Es geht natürlich um Liebe, um Wut, ums Scheitern, ums Träumen und ums Weitermachen. Reena (vocals), Ilka (bassguitar, vocals), Nica (drums), Stefan (guitar, vocals), Thoralf (guitar, vocals).



### ZupfSTreichOrchester

Das ZupfSTreichOrchester von der Städtischen Musikschule „Johann Crüger“ Guben ist seit 20 Jahren ein fester Bestandteil

der Gubener Kultur. Die Zuhörer erwartet ein buntes Programm quer durch die Geschichte der Rock- und Popmusik, schwungvoll gespielt von ca. 20 jungen und junggebliebenen Musikern, geleitet von Anja Hawlitzki. Streicher können nicht rocken? Gitarren passen in kein Orchester? Senioren sind nicht jugendlich? Kinder können mit Hits der 70er nichts anfangen? Wir überzeugen Sie gerne vom Gegenteil!



Wenn Familie mit Freunden musiziert ist alles möglich. Unter der Stammbesetzung von Hella (Violine), Axel (Gesang, Gitarre, Bass, Saxophon ...) und Peter (Gesang, Gitarre) entstehen immer wieder neue Musikprojekte. Besinnlich bis laut reicht das Repertoire vom aktuellen Pop über Liedermacher bis zur Klassik. Mit Liebe zu handgemachter Musik, Songs zum Aufhorchen, Nachdenken und Relaxen.



### ZEITREISE

Mag es, tolle Songs aus vielen Musikrichtungen der letzten sechs Jahrzehnte zu covern. Auf der Reise durch die Zeit verschiedener Musikeinschläge kann sich das Publikum auf Rhythmen zum Tanzen und Texte zum gespannten Zuhören freuen. Eddy (E-Gitarre, Gesang), Anna (Bass, Gesang), Benno (Schlagzeug), Frances (Gesang), Atze (Gitarre, Gesang)

# DAS GEBÄUDE D DER GUBENER WOLLE

WAS IST UND WAS KANN WERDEN?

EINE IDEENSCHMIEDE.

AB 15 UHR

15.09.2023

ALTE POSTSTRASSE 10, 03172 GUBEN

## WAS ERWARTET SIE?

- ▶ 3D-visualisierter Rundgang durch das Gebäude D
- ▶ Historischer Rückblick mit Zeitzeugen
- ▶ Netzwerkschmiede unter den Teilnehmenden und Ideenworkshop
- ▶ Inputvortrag zum Thema Industriekultur
- ▶ Diskussion zum Gebäude D und Impulse für die Stadt Guben
- ▶ Beispiele guter Praxis aus der Region

## BEI FRAGEN UND ANREGUNGEN

wenden Sie sich an  
die Sozialarbeiterin  
**Katarzyna Maj**

☎ 03561 6871 1444

✉ maj.k@guben.de

**Freiluftkino**  
Filmaufführung



mit Snacks und Getränken

*Für Verpflegung, Witterungsschutz und Toiletten ist gesorgt.*

GEFÖRDERT VOM



**FONA**  
Forschung für Nachhaltigkeit



**Kommunen  
innovativ**

**b-tu**

Brandenburgische  
Technische Universität  
Cottbus - Senftenberg

**DAS HIGHLIGHT**

## Landespolizei-Orchester Brandenburg am 13.09.2023 in Guben

Am Mittwoch, dem 13. September 2023, um 17 Uhr lädt das Landespolizei-Orchester Brandenburg zum Benefizkonzert in die Alte Färberei in Guben ein. Begünstigter dieses Konzertes ist der Kreisverband Spree-Neiße des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V.

Das nunmehr schon 10. und zur Tradition gewordene Benefizkonzert als Fest der Freude bietet auch in diesem Jahr verschiedene Stücke großer Meister. Die Zuschauer können das Landespolizei-Orchester wieder hautnah erleben. Gegen eine Spende von 15,00 € für den Volksbund sind Karten bei der Tourismusin-formation in der Frankfurter Straße sowie im Service-Center der Stadt Guben, erhältlich.

Endlich wieder!  
Das musikalische Spätsommer -  
**KONZERT**  
des Landespolizei-Orchesters Brandenburg.  
Leitung: Christian Köhler

Rathaus Stadt Guben / Alte Färberei  
Mittwoch, 13. September 2023 / 17:00 Uhr  
Einlass: ab 16:30 Uhr

Karten: für eine Spende von 15,00 € an den Volksbund

Kartenerhalt:  
RATHAUS Guben, Service-Center, Gasstr. 4 Tel.: 03561 / 6871-0  
TouristInfo Guben, Frankfurter Straße 21 Tel.: 03561 / 3867

Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.  
Kreisverband Spree-Neiße  
Stadt Guben

POLIZEI  
Brandenburg

## Ukrainische Stimmen



überleben. blühen. bestehen.

Ein berührendes Konzert, inspiriert von ukrainischer und jüdischer Volksmusik, ergänzt durch mündliche Zeugnisse des ukrainischen Überlebenswillens.

Regie, Live Elektronik und Gesang: **Roksana Vikaluk**  
Stahlcello, Live Elektronik: **Wolfram DerSpyra**  
Saxophon: **SpaceKonsta** Lesung: **Agnes Domke**

**08. Oktober 2023, um 17 Uhr**  
**Klosterkirche in Guben**

Eintritt frei \* Spende am Ausgang erbeten



## Was-Wann-Wo



### Service-Center der Stadt Guben

Gasstraße 4, Tel.: (03561) 6871-0,  
Fax: (03561) 6871 4917,

**Service-Hotline: (03561) 6871-2000,**  
E-Mail: [service-center@guben.de](mailto:service-center@guben.de)

Sprechzeiten:

Montag	08:00 Uhr - 16:00 Uhr
Dienstag	08:00 Uhr - 18:00 Uhr
Mittwoch	08:00 Uhr - 14:00 Uhr
Donnerstag	08:00 Uhr - 18:00 Uhr
Freitag	08:00 Uhr - 14:00 Uhr
Samstag	09:00 Uhr - 12:00 Uhr

(in jeder geraden Kalenderwoche)

### Geänderte Sprechzeiten im Bereich Meldewesen:

Montag:	08:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr
Dienstag:	08:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen
Donnerstag:	08:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr
Freitag:	08:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 14:00 Uhr
Samstag:	09:00 - 12:00 Uhr (jede gerade Kalenderwoche)

Die Einschränkungen gelten nur für die Meldestelle, alle anderen Bereiche sind weiterhin normal geöffnet.

### Städtische Musikschule „Johann Crüger“

Wir bieten Ihnen qualifizierten Unterricht auf allen klassischen Orchesterinstrumenten, dem Instrumentarium der Genres Rock, Pop & Jazz, Klavier, Akkordeon, Jazzgesang, Klassischer Gesang, Blockflöte und Tanz. Für die Kleinsten bieten die Kurse Musikgarten und Musikalische Früherziehung den idealen Einstieg in die musische Bildung. Das Angebot der instrumentalen Hauptfächer und Gesang wird durch vielseitige Ensembles und musiktheoretischen Unterricht ergänzt. Ein Unterrichtsplatz kann nur bei freien Kapazitäten zugewiesen werden. Bitte richten Sie Ihre Anfrage unter Angabe des Namens des Schülers, des Geburtsdatums und des gewünschten Faches an [musikschule@guben.de](mailto:musikschule@guben.de) oder telefonisch an (03561) 6871 2202. Städtische Musikschule „Johann Crüger“, Gasstraße 7, 03172 Guben

[www.musikschuleguben.com](http://www.musikschuleguben.com)

### Stadtbibliothek Guben

Gasstraße 6, Tel. (03561) 6871 2300, E-Mail: [bibo@guben.de](mailto:bibo@guben.de), [www.guben.de/de/freizeit-tourismus/stadtbibliothek](http://www.guben.de/de/freizeit-tourismus/stadtbibliothek)

**Öffnungszeiten:** Montag bis Freitag: 09:00 Uhr - 19:00 Uhr,  
Samstag: 09:00 Uhr - 12:00 Uhr

**Angebote:** Internetabeitsplätze, Gemütliche Lesecken, Veranstaltungen im Bücherfrühling und Leseherbst, Bibliothekseinführungen, Veranstaltungen für Vereine, Schulen und Kindertagesstätten, Bilderbuchkino, Veranstaltungen zur Leseförderung, Ständig großer Bücherflohmarkt, auf Wunsch mobiler Bibliotheksdienst

### Stadt- und Industriemuseum

Gasstraße 5, Tel. (03561) 6871-2100, [www.museen-guben.de](http://www.museen-guben.de)  
E-Mail: [stadt-und-industriemuseum@guben.de](mailto:stadt-und-industriemuseum@guben.de)

April bis Oktober (Sommer)

Dienstag - Freitag: 12:00 Uhr - 17:00 Uhr

Sonntag: 14:00 Uhr - 17:00 Uhr

November bis März (Winter)

Dienstag - Freitag: 12:00 Uhr - 17:00 Uhr

jeder 2. und 4. Sonntag im Monat: 14:00 Uhr - 17:00 Uhr

Montag und Samstag geschlossen

Ganzjährig Sonderöffnungen für Kitaeinrichtungen und Schulen sowie Gruppenbesuche auf Anfrage möglich!

## Heimatmuseum Sprucker Mühle

Mühlenstraße 5, von April bis September jeden Sonntag von 15:00 Uhr - 17:00 Uhr geöffnet

**Anfragen bitte über das Stadt- und Industriemuseum**

## Freibad

Friedrich-Engels-Straße 70 A, Tel.: (03561) 2067

Das Freibad mit Nichtschwimmer-, Schwimmer- und Babybecken lädt zum Verweilen in der heißen Sommerzeit ein. Für Sportbegeisterte stehen auch Beachvolleyballanlagen zur Verfügung.

**Ab** einer Lufttemperatur von **22 °C ist das Freibad** an Wochentagen von 13:00 Uhr bis 19:00 Uhr und an Wochenenden von 10:00 bis 19:00 Uhr **geöffnet**.

Wer sich unsicher ist, kann unter der Telefonnummer (03561) 2067 erfahren, ob das Freibad geöffnet ist.

## Freizeitbad

Kaltenborner Straße 163, Tel.: (03561) 3570,

E-Mail: freizeitbad@guben.de,

www.guben.de/de/freizeit-tourismus/staedtische-baeder

### Öffnungszeiten:

Montag	kein öffentliches Baden 13:00 Uhr - 15:00 Uhr ab 15:00 Uhr	Senienschwimmen Vereinschwimmen
Dienstag	09:00 Uhr - 22:00 Uhr bis 10:00 Uhr	öffentliches Baden Schulschwimmen
Mittwoch	09:00 Uhr - 22:00 Uhr bis 13:00 Uhr	öffentliches Baden Schulschwimmen
Donnerstag	09:00 Uhr - 22:00 Uhr bis 13:00 Uhr	öffentliches Baden Schulschwimmen
Freitag	09:00 Uhr - 22:00 Uhr	öffentliches Baden
Samstag	11:00 Uhr - 18:00 Uhr ab 10:00 Uhr	öffentliches Baden Babyschwimmen
Sonntag	10:00 Uhr - 18:00 Uhr	öffentliches Baden

## Ausstellung zur Geschichte der Gubener Tuche und des Chemiefaserwerkes e. V.

Die Ausstellung des Gubener Tuche und Chemiefasern e. V. finden Sie im Ausstellungsraum der Stadtverwaltung Guben (unter der Musikschule), Friedrich-Wilke-Platz, Tel. (03561) 559-5107  
Dienstag bis Freitag 12:00 Uhr bis 17:00 Uhr, Sonntag 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr, Samstag und an Feiertagen nach telefonischer Absprache

## Marketing und Tourismus Guben e. V.

Touristinformation in der Frankfurter Straße 21, Tel.: (03561) 3867, E-Mail: [ti-guben@t-online.de](mailto:ti-guben@t-online.de),  
www.touristinformation-guben.de

### Öffnungszeiten:

- Juni bis August: Montag - Freitag: 09:00 - 18:00 Uhr, Samstag: 09:00 - 12:00 Uhr
- Mai und September: Montag - Freitag: 09:00 - 17:00 Uhr
- Oktober - April: Montag - Freitag: 09:00 - 16:00 Uhr
- **Folgender Service im Angebot:** Gästeberatung und Gästebetreuung / Vermittlung von Übernachtungsangeboten / Verkauf von regionalen Produkten und Souvenirs / Ticketverkauf regionaler Veranstaltungen / Angebote zu geführten Radwanderungen / Stadtführungen

## Wohnpark Obersprucke

Kulturzentrum Obersprucke, Friedrich-Schiller-Straße 24,  
E-Mail: [kanig.m@guben.de](mailto:kanig.m@guben.de), (03561) 6871-1043

## Lebenshilfe Guben e. V.

Bahnhofstraße 5, Tel. (03561) 431665, [www.lebenshilfe-guben.de](http://www.lebenshilfe-guben.de), Sprechzeiten: Donnerstag 9:00 Uhr - 12:00 Uhr, 13:00 Uhr - 15:00 Uhr oder nach Vereinbarung. Frühförder- und Beratungsstelle, Integrationskindertagesstätte „Regenbogen“, Familienentlastender Dienst, Wohnstätte für geistig Behinderte, Be-reute Wohngruppe, Ambulant betreutes Wohnen.



**Pflegestützpunkt für den Landkreis Spree-Neiße**

Wir sind in Guben persönlich **jeden Dienstag** im Familienzentrum Guben, Goethestraße 93 für Sie da.

**Wir beraten, unterstützen und begleiten unabhängig sowie kostenlos zu allen Fragen rund um die Pflege.**  
Beratungstermine vereinbaren Sie bitte unter:  
(03562) 986 150-27 oder  
[forst@pflugestuetzpunkte-brandenburg.de](mailto:forst@pflugestuetzpunkte-brandenburg.de)

## Betreuungsverein Lebenshilfe Brandenburg e. V.

Beratung und Weiterbildung ehrenamtlicher rechtlicher Betreuer und Bevollmächtigter.

Betreuungsstelle Guben: Mittelstraße 17, Telefon: (03561) 6829050, [guben@lebenshilfe-betreuungsverein.de](mailto:guben@lebenshilfe-betreuungsverein.de). Beratungszeiten: Dienstag: 9:00 Uhr - 12:00 Uhr, Mittwoch: 14:00 Uhr - 16:30 Uhr und nach Vereinbarung.

## Immanuel Albertinen Diakonie Immanuel Suchthilfeverbund Guben

- Wohneinrichtung für abhängigkeitskranke Menschen  
Leitung/Verwaltung: Alte Poststr. 41c, (03561) 686765
- Suchtberatungsstelle, amb. Suchtnachsorge, Selbsthilfe  
amb. Eingliederungshilfen, amb. Betreutes Wohnen: Alte Poststr. 15  
Mietwohnungen und Begegnungsstätte: Alte Poststr. 15 und 42  
[www.guben.immanuel.de](http://www.guben.immanuel.de)

## Caritas Kontakt- und Beratungsstelle (KBS) für Menschen mit psychischen Beeinträchtigungen

Berliner Straße 15/16, Tel.: (03561) 548757. Beratungen für Klienten und Angehörige nach Vereinbarung.  
E-Mail: [kbs.spree-neisse@caritas-goerlitz.de](mailto:kbs.spree-neisse@caritas-goerlitz.de),  
Online-Beratung: [www.caritas.de/onlineberatung](http://www.caritas.de/onlineberatung)



04.09.2023, 10:00 Uhr	Spielevormittag
07.09.2023, 14:00 Uhr	Stuhlgymnastik
11.09.2023, 10:00 Uhr	Gedächtnistraining und offener Gruppennachmittag
14.09.2023, 14:00 Uhr	gemeinsames Kaffeetrinken in der Maustmühle (Bitte im Vorfeld anmelden)
18.09.2023, 10:00 Uhr	gemeinsamer Brunch
21.09.2023, 14:00 Uhr	Besucherversammlung
25.09.2023, 10:00 Uhr	Spielevormittag
28.09.2023, 14:00 Uhr	Kreativangebot: Armbänder

Änderungen des Monatsprogramms sind vorbehalten.  
Beratungen für Betroffene und Angehörige nach Vereinbarung

## Erziehungs- und Familienberatungsstelle „Haus Elisabeth“

des Naëmi-Wilke-Stifts Guben, Wilkestraße 14, Tel.: (03561) 403219, E-Mail: [beratungsstelle@naemi-wilke-stift.de](mailto:beratungsstelle@naemi-wilke-stift.de), kostenfreie Beratung für Familien- und Erziehungshilfe: Erziehungsberatung, Ehe- und Lebensberatung von Montag - Freitag flexibel nach individueller Absprache. [www.naemi-wilke-stift.de](http://www.naemi-wilke-stift.de)

## Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung (EUTB)

niedrigschwellige, kostenlose und unabhängige Beratung zu allen Fragen der Rehabilitation und Teilhabe nach dem Bundes-teilhabe-gesetz

BQS GmbH Döbern, Charlottenstraße 11, 03149 Forst (Lausitz), Telefon: (03562) 69353000, [www.bqs-gmbh-doebern.de](http://www.bqs-gmbh-doebern.de)

## Notdienste

Leitstelle: Telefon (0355) 632144 (Notruf: 112)

Krankentransport: Telefon (0355) 632112 oder (0355)19222

## Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst

Tel.-Nr. 116 117. Notdienstzeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag: 19:00 - 7:00 Uhr, Mittwoch, Freitag: 13:00 - 7:00 Uhr, Samstag, Sonntag durchgängig

## Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Für Patienten, die aufgrund eines Notfalls außerhalb der regulären Praxisöffnungszeiten die Hilfe eines Zahnarztes benötigen, stellt die Kassenzahnärztliche Vereinigung Land Brandenburg einen zahnärztlichen Bereitschaftsdienst zur Verfügung, unter [www.kzvlb.de/bereitschaftsdienst](http://www.kzvlb.de/bereitschaftsdienst)

## Notruf und Beratungstelefon für Frauen

zum Thema häusliche Gewalt: 0160/91306095.

## Störungs-Hotline

Unter dieser Rufnummer können Sie Unterbrechungen der Strom-, Gas-, Fernwärme- und Wasserversorgung sowie Probleme der Abwasserentsorgung melden.

Gas/Fernwärme: 03561 5081-11

Strom: 03561 5081-10

Wasserversorgung: 0170 8543497

Straßenbeleuchtung der Stadt Guben: 03561 5193-121

## Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

In Notfällen und bei Nichterreichbarkeit Ihres Haustierarztes steht außerhalb der Sprechstunden folgender Tierarzt zur Verfügung: Der Dienst beginnt Freitag 18:00 Uhr und endet am Freitag der darauffolgenden Woche um 08:00 Uhr.

**01.09. - 08.09.2023** Susann Hülß, „TAP DVM Prejawa“ (Frankfurt Oder), 0335 542635

**08.09. - 15.09.2023** Dr. Schulze, Barbara (Eisenhüttenstadt), 0152 34274556

**15.09. - 22.09.2023** DVM Beierlein, Karsten (Eisenhüttenstadt), 03364 732668 oder 0171 7761466

**22.09. - 29.09.2023** Dr. Schubert, Daniela (Müllrose), 033606 78780

Die Dienste sind unter [www.ltk-brandenburg.de/notdienste](http://www.ltk-brandenburg.de/notdienste) einsehbar.

## Apotheken-Bereitschaftsdienst

Die angegebenen Apotheken sind von 08:00 bis 08:00 Uhr des Folgetages dienstbereit.

**01.09.2023** Punkt-Apotheke, 03364 751075, Fürstenberger Straße 1 A, 15890 Eisenhüttenstadt

**02.09.2023** Altstadt-Apotheke, 03364 29197, Königstraße 56, 15890 Eisenhüttenstadt

**03.09.2023** Schiller-Apotheke 03561 540727 Friedrich-Schiller-Straße 5 d 03172 Guben

**04.09.2023** Märkische Apotheke 03364 455050 Karl-Marx-Straße 34, 15890 Eisenhüttenstadt

**05.09.2023** Fuchs-Apotheke 03561 52062 Klaus-Herrmann-Straße 19, 03172 Guben

**06.09.2023** Magistral-Apotheke 03364 43215 Lindenallee 13, 15890 Eisenhüttenstadt

**07.09.2023** Neiße-Apotheke 03561 43891 Berliner Straße 13/16, 03172 Guben

**08.09.2023** Rosen-Apotheke 03364 61384 Inselblick 14, 15890 Eisenhüttenstadt

**09.09.2023** Kloster-Apotheke 033652 8052 Frankfurter Straße 26, 15898 Neuzelle

**10.09.2023** Apotheke im City-Center 03364 413545 Nordpassage 1, 15890 Eisenhüttenstadt

**11.09.2023** Stadt-Apotheke 03561 2430 Berliner Straße 43/44, 03172 Guben

**12.09.2023** Galenus-Apotheke 03364 44150 Friedrich-Engels-Straße 39 a, 15890 Eisenhüttenstadt

**13.09.2023** Alexander-Tschirch-Apotheke 03561 2387 Karl-Marx-Straße 52/54, 03172 Guben

**14.09.2023** Punkt-Apotheke 03364 751075 Fürstenberger Straße 1 A, 15890 Eisenhüttenstadt

**15.09.2023** Altstadt-Apotheke 03364 29197 Königstraße 56, 15890 Eisenhüttenstadt

**16.09.2023** Schiller-Apotheke 03561 540727 Friedrich-Schiller-Straße 5 d, 03172 Guben

**17.09.2023** Märkische Apotheke 03364 455050 Karl-Marx-Straße 34, 15890 Eisenhüttenstadt

**18.09.2023** Fuchs-Apotheke 03561 52062 Klaus-Herrmann-Straße 19, 03172 Guben

**19.09.2023** Magistral-Apotheke 03364 43215 Lindenallee 13, 15890 Eisenhüttenstadt

**20.09.2023** Neiße-Apotheke 03561 43891 Berliner Straße 13/16, 03172 Guben

**21.09.2023** Rosen-Apotheke 03364 61384 Inselblick 14, 15890 Eisenhüttenstadt

**22.09.2023** Kloster-Apotheke 033652 8052 Frankfurter Straße 26, 15898 Neuzelle

**23.09.2023** Apotheke im City-Center 03364 / 413545 Nordpassage 1, 15890 Eisenhüttenstadt

**24.09.2023** Stadt-Apotheke 03561 2430 Berliner Straße 43/44, 03172 Guben

**25.09.2023** Galenus-Apotheke 03364 44150 Friedrich-Engels-Straße 39 a, 15890 Eisenhüttenstadt



## Deutsches Rotes Kreuz, Kreisverband Niederlausitz e. V.

Geschäftsstelle Guben,

Kaltenborner Str. 96,

Tel. (03561) 62811-0,

E-Mail: [guben@drk-niederlausitz.de](mailto:guben@drk-niederlausitz.de),

[www.drk-niederlausitz.de](http://www.drk-niederlausitz.de)

### Wir bieten:

- Schwangerschaftsberatung
- SEKIZ (Selbsthilfe-Kontakt- und Informationszentrum)
- Frauenberatungsstelle/Frauenhaus
- Aus- und Weiterbildungen in der Ersten Hilfe

- Fahrdienst
  - Schuldner- und Insolvenzberatung
  - Seniorenprogramm der Senioren- Begegnungsstätte
- Beratung im DRK zu Fragen des Fahrdienstes: Unser DRK-Fahrdienst kümmert sich nicht nur um die zuverlässige und sichere Beförderung, sondern berät Sie auch gern zu angrenzenden Fragen. Hier einige Beispiele:
- Unterstützung bei der Beantragung und Ausfüllung von Formularen
  - Fahrten, für die Sie einen Transportschein beanspruchen können oder welche privat berechnet werden müssen
  - Klärung einer Kostenübernahme mit den Krankenkassen
  - welche Bedeutung hat ein Behinderungsgrad bei erforderlichen ambulanten Fahrten
  - und andere Fragen

### Selbsthilfebüro

Tel.: (03561) 62 81 115, Frau Garzke,  
E-Mail: [sekiz-spn@drk-niederlausitz.de](mailto:sekiz-spn@drk-niederlausitz.de),  
Kaltenborner Str. 96, 03172 Guben



Sie fühlen sich in ihrer aktuellen Lebenssituation gesundheitlich, seelisch oder sozial belastet? Es würden Ihnen helfen mit Menschen in Kontakt zu kommen, denen es ähnlich geht? Dann melden Sie sich bei uns!

### Gründung einer Selbsthilfegruppe für pflegende Angehörige

Pflege zu Hause ist eine herausfordernde Aufgabe, die sowohl physisch als auch emotional belastend sein kann. Als pflegende Angehörige stehen wir vor einer Vielzahl von Herausforderungen und oft fühlen wir uns isoliert und überfordert. Doch wir sind nicht alleine! Diese neu entstehende Selbsthilfegruppe bietet Ihnen die Möglichkeit, sich mit Menschen in ähnlichen Situationen auszutauschen, Erfahrungen zu teilen und Unterstützung zu finden. Gemeinsam wollen wir einen Raum schaffen, in dem wir uns auf unsere Bedürfnisse besinnen, gemeinsam durchatmen, einander ermutigen, Trost spenden und praktische Ratschläge geben können.

Wenn Sie Interesse haben, sich anzuschließen, melden Sie sich im Selbsthilfebüro!

### Selbsthilfegruppe für Menschen mit Depressionen gründet sich

Schlaflose Nächte, kaum noch Lebensfreude. Wenn Sie das auch kennen, melden Sie sich bei Frau Garzke vom Selbsthilfebüro.

### Sternenkinder

Du siehst in den Himmel und fragst dich, welcher Stern dein Kind ist.

Wir laden dich herzlich ein, Teil der neu entstehenden Selbsthilfegruppe „Sternenkinder“ zu werden. Wenn auch du den Verlust eines Kindes in der Schwangerschaft, während oder nach der Geburt erlebt hast, teilen wir den Weg der Trauer gemeinsam. In einem geschützten Raum möchten wir uns austauschen, stützen und Halt finden. Wie ein Stern am dunklen Himmel, so bleiben unsere Sternenkinder in unseren Herzen. Interessierte sind eingeladen, sich bei SEKIZ- Dein Selbsthilfebüro zu melden.

### Kleiderkammer Guben

Die Kleiderkammer Guben befindet sich in der Friedrich-Engels-Str. 67 gegenüber vom Freibad. Die Kleiderkammer ist Dienstag und Donnerstag jeweils von 9:00 Uhr bis 13:00 Uhr für Sie geöffnet.

### Was gibt es in den Kleiderkammern?

- zeitgemäße Bekleidung, gut erhaltene Kleider, Hosen, Jacken und Mäntel, Schuhe und Stiefel für Sommer & Winter, Wäsche, Bettzeug und Decken

### Wer erhält Kleidung?

- Sozialhilfeempfänger, Nichtsesshafte, Flüchtlinge, Rentner und Menschen in akuten Notlagen

### Blutspendetermine

- **07.09.2023**, 15:00 Uhr - 19:00 Uhr, Alte Färberei, Friedrich-Wilke-Platz, 03172 Guben
- **21.09.2023**, 15:00 Uhr - 19:00 Uhr, Kulturzentrum Obersprucke, Friedrich-Schiller-Str. 24, 03172 Guben

### Kirchliche Nachrichten

### Evangelisch Freikirchliche Gemeinde Guben

Dr.-Ayrer-Str. 18 Gemeindezentrum Friedenskirche  
jeden Sonntag 10 Uhr Gottesdienst



### Katholische Kirche Guben

Reichenbach, Pfarramt Sprucker Straße 85,  
[www.katholische-kirche-guben.de](http://www.katholische-kirche-guben.de)

- Sonntagsmesse 9:30 Uhr in der Pfarrkirche, Rosenweg 14  
Hl. Messe auf Polnisch (Msza św. w języku polskim) jedem 2. Sonntag im Monat, 11:00 Uhr in der Pfarrkirche  
Wochentagsmessen Mi., Do., Sa.: 8:00 Uhr, Di., Fr.: 18:30 Uhr in der Kapelle des Pfarrhauses, Sprucker Straße 85



### Selbstständige Evangelisch-Lutherische Kirche

Gemeinde Des Guten Hirten Guben, Berliner Straße, Ecke Straupitzstr.

Kindergottesdienst wird (bei Bedarf) für Kinder bis zum 2. Schuljahr angeboten. Gottesdienste in der Kirche Des Guten Hirten. [www.selk-guben.de](http://www.selk-guben.de)

### Regelmäßige Termine:

- Bibelstunde jeweils donnerstags 16:00 - 17:00 Uhr
- Gesprächskreis: jeweils donnerstags 16:00 - max. 17:30 Uhr
- Kirchenchor und Posaunenchor proben donnerstags 18:45 Uhr (Chor) und 19:45 Uhr (Posaunenchor) im Stift im Tagungszentrum, Zugang über den Küchenhof. Auskunft bei Andreas Eckert: [song-vision@t-online.de](mailto:song-vision@t-online.de), bzw. (03561) 629 936 oder 66566. **Neue Mitsänger und -bläser sind herzlich willkommen!**

Die Gottesdienste finden, in der Kirche Des Guten Hirten (Berliner Straße, Ecke Straupitzstraße) statt. Die Kirche ist mit einer Induktionsanlage für Hörgeschädigte ausgerüstet.

Sonntag	Zeit	Gottesdienst	Pastor
03.09.2023	9:30 Uhr	Abendmahlsgottesdienst	Pfr. M. Neigenfind
10.09.2023	9:30 Uhr	Abendmahlsgottesdienst	Pfr. M. Voigt
17.09.2023	9:30 Uhr	Predigtgottesdienst	Lektor
24.09.2023	9:30 Uhr	Feier der Hl. Beichte Abendmahlsgottesdienst	Pfr. M. Voigt



## Evangelische Kirchengemeinde

Kirchstraße 2, Region Guben,  
www.kirche-guben.de

### Sonntag, 03.09.2023

14:00 Uhr Zentralgottesdienst Jubelkonfirmation, Dorfkirche  
Grano (mit Pfarrer Eric Söllner)

### Sonntag, 03.09.2023

17:00 Uhr Sommermusik, Dorfkirche Grano,

### Sonntag, 10.09.2023

09:00 Uhr Gottesdienst, Kirche Groß Breesen (mit Pfarrer  
Meik Schmidt)

### Sonntag, 10.09.2023

10:30 Uhr Abendmahl Gottesdienst, Klosterkirche Guben (mit  
Pfarrer Meik Schmidt)

### Sonntag, 17.09.2023

09:00 Uhr Taufgottesdienst, Gustav-Adolf-Kirche Kerwitz (mit  
Pfarrer Eric Söllner)

### Sonntag, 17.09.2023

10:30 Uhr Ein anderer Gottesdienst, Klosterkirche Guben (mit  
Pfarrer/in: Lithurgie Therese Katharina Rottmann)

### Sonntag, 17.09.2023

10:30 Uhr Gottesdienst, Dorfkirche Atterwasch (mit Lektorin  
Christiane Fritzscha)

### Sonntag, 17.09.2023

17:00 Uhr Sommermusik, Dorfkirche Pinnow

### Mittwoch, 20.09.2023

19:30 Uhr – Taize-Andacht, Dorfkirche Bomsdorf

20:15 Uhr

### Sonntag, 24.09.2023

09:00 Uhr Gottesdienst zum Erntedank, Dorfkirche Pinnow  
(mit Lektorin Dörte Bennewitz)

### Sonntag, 24.09.2023

10:30 Uhr Gottesdienst, Klosterkirche Guben (mit Pfarrer Eric  
Söllner)

### Sonntag, 24.09.2023

14:00 Uhr Gottesdienst zu Erntedank, Gustav-Adolf-Kirche  
Kerkwitz (mit Pfarrer Eric Söllner)



## Heilsarmee Guben

### Brandenburgischer Ring 55

jeden Sonntag 17:00 Uhr Gottesdienst mit  
anschließendem Snack, jeden Donnerstag  
10:00 Uhr Bibelstunde, jeden 1. Donnerstag im  
Monat 9:00 Uhr Frauenfrühstück

**Second-Hand-Shop** geöffnet Montag, Mittwoch 9:00 -  
11:00 Uhr, Dienstag, Donnerstag 14:00 - 16:00 Uhr. Günstige  
Kleidung für Kinder und Erwachsene, teilweise sogar neu.